

2021
AÑA DI RECUPERACION

2021

ISLA(•)NLINE

Diabierna 8 January 2021

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4900

2021

AÑA DI RECUPERACION

ISLA ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO



GOBIERNO DI ARUBA



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: **2021: AÑA DI RECUPERACION**

“Ban traha hunto cu positivismo pa un meta: Aruba”



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia cu Gobierno di Aruba a decreta e aña aki, 2021, como aña di Recuperacion.

Aña 2020 tawata un aña duro a causa di e pandemia cu a dal duro no solamente Aruba pero mundo henter.

Aña 2021 ta habri cu e conmemoracion di e di 35 aña di nos Status Aparte. Danki na e determinacion y e cordialidad di nos ciudadanonan, nos a logra hopi den e 35 añanan aki na unda nos a gana e respet y admiracion di hopi pais den region. Tambe nos a sa di inspira hopi pais pa lucha pa nan autonomia. Apesar cu no ta semper tur cos a bay bon, sinembargo Aruba semper tawata tin e abilidad pa coregi tur loke cu por a bay

malo, cual ta haci nos un pais respeta. Tambe, esaki ta un aña importante pa nos pais, aña di eleccion electoral na unda cu na september pueblo lo haya e oportunidad pa expresa un biahha mas y elegi su Parlamento.

Den e logo di Aña di Recuperacion cu Prome Minister a presenta, ta ilustra recuperacion pa crea mas oportunidad nobo pa cada ciudadano. Aña 2021 ta un aña di recuperacion pa nos turismo, esey ta wordo ilustra pa e avion den e logo. E maishinan ta ilustra agricultura y e recuperacion financiero cu esaki lo trece pa nos.

“Aña 2021 ta e aña di recuperacion, den tur sentido. Recuperacion economico, turismo lo mehora y nos lo concentra riba otro industrianan. Esaki lo hiba na recuperacion financiero di nos pais. E aña aki lo ta recuperacion den enseñansa pa loke nos a perde aña pasa. Recuperacion den bringa e crisis social cu mas determinacion. Recuperacion laboral cu creacion di mas cupo di trabou, y mehoracion di condicionnan di trabou. Y principalmente recuperacion riba tereno di salud. E vacuna ta mas cerca y esaki ta crea speransa, nos por mira e luz na final di e tunnel di e pandemia y e medidanan.

Pero pa nos logra e recuperacion aki, nos mester traha hunto, den union pa un meta: Aruba. Y nos mester sigui cuida nos mes y esnan cu nos ta stima. Aruba ta conta cu bo pa su recuperacion, awor mas cu nunca. Ban enfoca riba loke ta positivo y traha cu optimismo pa enfrenta e aña aki y pa e recuperacion di nos pais”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.





AÑA DI RECUPERACION

“Aña 2021 ta e aña di recuperacion, den tur sentido. Recuperacion economico, turismo lo mehora y nos lo concentra riba otro industrianan. Esaki lo hiba na recuperacion financiero di nos pais. E aña aki lo ta recuperacion den enseñansa pa loke nos a perde aña pasa. Recuperacion den bringa e crisis social cu mas determinacion. Recuperacion laboral cu creacion di mas cupo di trabou, y mehoracion di condicionnan di trabou. Y principalmente recuperacion riba tereno di salud.

Pero pa nos logra e recuperacion aki, nos mester traha hunto, den union pa un meta: Aruba. Y nos mester sigui cuida nos mes y esnan cu nos ta stima. Aruba ta conta cu bo pa su recuperacion, awor mas cu nunca. Ban enfoca riba loke ta positivo y traha cu optimismo pa enfrenta e aña aki y pa e recuperacion di nos pais.

• • •

Hunto Pa Aruba



GOBIERNO DI ARUBA



MINISTER DI FINANSA, ASUNTONAN ECONOMICO Y CULTURA

MINISTER XIOMARA MADURO

MINISTER XIOMARA MADURO A FIRMA PROTOCOL DI PROYECTO PILOTO ENTRE GOBIERNO Y COMPANIANAN DI SEGURO PA COMPROBANTE DIGITAL DI SEGURO DI AUTO



Minister Xiomara Maduro a firma hunto cu Minister Andin Bikker un protocol pa un Proyecto Piloto di seis luna entre Gobierno y companianan di seguro pa introduci un comprobante digital di seguro di auto.

UN COLABORACION ENTRE GOBIERNO Y TRES COMPANIA DI SEGURO PA CREA EFICIENCIA

E companianan di seguro, Ennia, Citizens, Guardian Group a uni y hunto cu Gobierno di Aruba por medio di Cuerpo Policial, Ministerio Publico, Departamento di Impuesto y e compania INSight Insurance Platform, a traha riba un proyecto piloto pa

asina ofrece un comprobante di seguro di auto den un forma digitalisa. Di e manera aki ta bira posibel pa e asegurado por comproba na un manera mas facil, eficiente y sigur dilanti autoridad cu e tin un seguro valido pa su vehiculo di motor. E proyecto di comprobante digitalisa di seguro di auto lo crea eficiencia den e proceso pa yega na haci pago y haya plachi number di auto y lo yuda Cuerpo Policial tambe cu e control di documentacion necesario pa usuario di e carteranan di nos Pais. Aparte di e tres companianan di seguro, e intermediarionan di seguro Bsure y Boogaard Assurantiën tambe ta participa den e proyecto piloto aki.

Continuacion MINISTER XIOMARA MADURO A FIRMA PROTOCOL....

UN PASO MAS LEW DEN DIRECCION DI DIGITALISACION

Minister Xiomara Maduro durante su discurso a gradici e ehecutivonan di e companianan di seguro, Ennia, Citizens, Guardian Group, INSight Insurance Platform, y a gradici tambe Cuerpo Policial, Ministerio Publico y Departamento di Impuesto pa tur e trabaonan haci pa por a haci e proyecto piloto di comprobante digitalisa di seguro di auto un realidad. E proyecto aki ta hiba Aruba un paso mas leu den e direccion di digitalisacion y pesey ta pas den e vision di Gabinete Wever-Croes riba e tereno di e-government na bienestar di nos Pais.



Macuto di Compras

Cu e 'Macuto di compras' nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 5 y 6 januari 2021, den diferente districto. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan. Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color.

Supermarket/ Minimarket		Morochio	Hua Run	Bo Wah	Harmony	Ting	Superfood	Tur Dia	Calidad	Home	Fa
		S.M.	S.M.	S.M.	S.M.	wei S.M.	Plaza	S.M.	S.M.	Best	yang
Producto	Cont.	O'stad	O'stad	O'stad	O'stad	Noord	Noord	T. Leendert	Pos Chiq.	Sta. Cruz	Sta. Cruz
Baby chaus whole- Roland	10 oz.	5.15	5.22	5.18	5.25	4.99	5.29	5.15	5.09	5.20	4.99
Oysters-Roland	8 oz.	7.53	7.66	6.48	7.65	7.35	7.79	7.60	7.46	8.99	
Camu camu- cu vet	p/1lb	17.50	15.00	11.00	17.00	14.98	16.50		10.00		
Camu stoba-boneless	p/1lb	17.95	18.00	16.00	13.00	14.98	20.90	17.99	14.99		
Whole wheat instant-Brita	500 gr.	7.06	6.85	6.98	6.50	5.99	6.59		7.08	5.99	5.35
Froot loops-Kellogg's	8.7 oz.	10.75		10.83	10.50	10.99	13.09	11.15	11.10		
Crackers, sodas-Dux bleki hero	454 gr.	9.25	8.91	8.90	9.20	8.99	9.59	9.25	9.15	9.45	8.99
Crackers, salines-Dux, bleki cora	16 oz.	10.00	9.93	9.53	10.25		10.19		9.69		
Pasta, spaghetti-Carozzi, # 5	400 gr.	2.96	3.02	2.89	1.99	2.89		2.25	2.95		
Pasta, spaghetti-Carozzi, capellini	400 gr.	2.96	3.02	2.89	1.99	2.89			2.95		
Juice- Rica	1 liter	3.45		3.33	3.15	3.35	3.19	3.50	3.28	3.50	3.75
Cranberry juice -Ocean spray	15.2 oz.	3.35	3.49		3.50	3.25	3.49		3.35		
Juice-Kool Aid	19 oz.				9.25	7.30	7.69	7.50			7.25
Orange Juice- Tropicana-cooler section	52 oz.	12.50			12.75	12.75	13.19	13.50			
Orange Juice- Homemaker premium	59 oz.	8.98			8.99	8.75	8.95	9.15		9.50	9.00
Raisins- Ligo	6 pack	4.10	4.10	3.93	4.25	3.99		4.15	3.99	4.13	3.99
Pineapple slices- Del Monte	8 oz.	2.98	3.04	3.48	2.85	2.95			2.75	2.85	
Rieserker-Caribbean Gold	1 kg.	7.35	7.27	7.74	7.75	6.99	7.39				
Chuculis- M&M's, peanut	1.74 oz.	1.85	1.50	1.99	2.00	1.85	1.89	1.75	1.99	2.00	1.75
Chuculis- Bounty	57 gr.	1.95	1.77	1.99	2.00	1.85		2.00	1.99	2.00	2.00
Pound Cake- Sara Lee	10.75 oz.	10.25	10.25	10.09	9.99	9.75	9.59		9.65		
Sultana- Verkade	218 gr.	3.25	4.69	4.50	4.75	-				4.75	4.50
Nutivafer-Pirulin	92 gr.	2.95	4.10	2.83	3.99	2.99		2.99		2.99	3.25
Mentos- Chewy	38 g.	1.50	1.33	1.43	1.50	1.50		1.50	1.33	1.75	1.50
Cough drops- Halls	9 pc.	2.00	1.69	2.01	2.00	1.85	1.85	2.00	2.15	2.25	2.00

Departamento di Salud Publico:

DICON VACUNA?



Den medionan di comunicacion por a lesa y tende di a diferente vacunan contra e Covid-19 (Coronavirus) yega.

E Coronavirus ta tin un impacto devastador ariba henter mundo y ya a mata mas cu 1,7 miyon hende.

Na momento cu e tabata na su nivel di mortalidad mas halto e Coronavirus a mata casi dobel di e cantidad di hende cu a muri di cancer.

Ainda mas pio, e Coronavirus tin un morbilidad cu mayoria malesa cronico. Esey kiermen cu si un pashent ta sufrí di cualkier malesa cronico y e pega cu e Coronavirus esaki ta haci su condicion pio y mas peligroso.

Tin cu ta comenta cu ta apenas 1% di esnan cu haya e Coronavirus ta muri. Esey lo kiermen cu e otro 99% lo sobrevivi. E informacion aki por ta corecto pero no ta refleha e realidad. Pa cada 1% (1 den 100) cu muri di e Coronavirus:

- 19% ta wordo hospitalisa
- 18% tin daño na nan curason pa resto di nan bida
- 10% lo keda cu daño permanente na nan pulmon.
- 2% lo experiencia daño neurológico cu lo resulta den debilidad físico cronico y perdida di coordinacion.
- 2% lo experiencia daño neurológico cu lo resulta den perdida di funcion cognitivo.

Tambe, a detecta cu esnan cu pega cu Coronavirus por sufrí di diferente otro condicion manera impotencia.

Teniendo na cuenta cu esaki ta interesante pa comprende mas di e vacuna contra e Coronavirus.

Na Merca y na Europa, cualkier remedi of vacuna ta pasa door di un proceso di control hopi rigido. Te hasta un proceso rapido,

manera esun di e vacuna di e Coronavirus. A tuma hopi luna y a haci prueba di eficacia y safety ariba miles di hende (mas cu 30000) prome cu e la wordo aproba.

E vacuna contra e Coronavirus ta basa ariba un ciencia nobo caminda e code genetico di e virus ta wordo copia y ta traha un proteina similar na dje den forma sintetico. Un fraccion chikito di e code genetico di e Coronavirus, den forma di un proteina, ta wordo inyecta den e curpa. Ora cu inyecta e proteina cu copia di e code genetico, e curpa ta kere cu e proteina ta e virus y ta activa su sistema inmunologico y ta cuminsa traha anticurpa pa bringa loke e ta kere ta virus di berdad. E curpa ta produci suficiente anticurpa pa si acaso despues e persona wordo contagia pa e virus di berdad e persona tin suficiente pa combati e virus y door di esey e persona no ta bira malo.

Normalmente, pa e curpa crea un inmunidad ainda mas fuerte ta duna dos inyeccion di e vacuna. Uno prome y despues di 21 dia uno mas cu ta un "booster" cu ta permiti e curpa di reacciona ainda miho ariba e virus. E vacuna ta cuminsa traha asina cu e wordo inyecta pero ta yega su efectividad maximo 7 dia despues di e di dos dosis.

Mayoria efecto secundario ta leve y ta dura pa un dia. Pa compronde kico ta e efectonan secundario ta bon pa compronde kico ta pasa den e curpa ora cu un virus (cualkier virus, te hasta uno cu ta causa buikgriep) dreñ'e.

Normalmente nos tur tin bacteria y virus den nos curpa. Na momento cu e cantidad bira mucho grandi, e curpa ta cuminsa tuma accion. Nos curpa pa medio di nos celnan inmunologico ta los un batayon di kimica (cytokines) den nos sanger cu ta stimula nos sistema inmunologico pa ataca e virusnan.

E cytokines ta causa inflamacion cual ta e curpa su forma natural di sanea su mes. E inflamacion aki ta causa e sintomanan cual ta pone nos sinti malo. Algun ehempel ta dolor di cabes, dolor di musculo, dolor di garganta, dolor di weso y dolor di curpa. Bo por reconoce varios di e sintomanan si bo a yega di haya griep of un virus di bariga (bukgriep) y bo curpa cuminsa reacciona. Cada sintoma ta un reaccion di e curpa cu e meta pa purba di deshaci di e virus. Por ehempel nos ta haya kentura cual ta e curpa ta subi e temperatura pa mata e virus. Nos ta tosa, nos nanishi ta core of nos ta nister pa nos deshaci di e virusnan cu ta dreña via nos boca of nanishi. Sacramento of diarea ta e manera cu nos curpa ta saca e virus for di nos sistema digestivo.

Normalmente ta tuma 5 pa 6 dia pa un hende cu ta infecta cu e virus haya e sintomanan pero e por dura te cu 14 dia pa nan cuminsa aparece y por ta leve of pisa.

Continuacion DICON VACUNA...

Persona cu un sistema inmunologico saludabel, nan curpa ta suficiente fuerte pa traha e anti curpanan na momento cu e Coronavirus ataca. Pa otronan, manera por ehempel, hendenan cu tin malesa cronico malesa di curason; malesa di pulmon; malesa den sanger; presion; diabetes; sobre-peso; cancer, e Coronavirus por ta hopi peligroso. Mescos tambe ta conta pa esnan cu nan sistema inmunologico no ta traha bon (HIV) y pashentnan di dialyse.

Ta pesey ta recomenda pa e grupo aki en particular combina

cu esnan cu ta mayor di 60 anja (pero sigur esnan cu ta mayor di 85 anja) pa vacuna mas lihe posibel. Ya cu e mayoria di e mortonan door di Coronavirus ta cay bou di e categoria aki.

Door di e manera cu e vacuna ta wordo traha, e mester wordo teni den un temperatura hopi friu cual ta pone cu e ta un reto grandi pa duna e vacuna. No solamente cu mester di ekipo special cu ta costoso pero tin mester di personal cu sa con pa atende cu remedi friu. E tempo cu e vacuna ta keda bon ta hopi cortico y un coördinacion minucioso ta importante.

UNDERSTANDING mRNA VACCINES

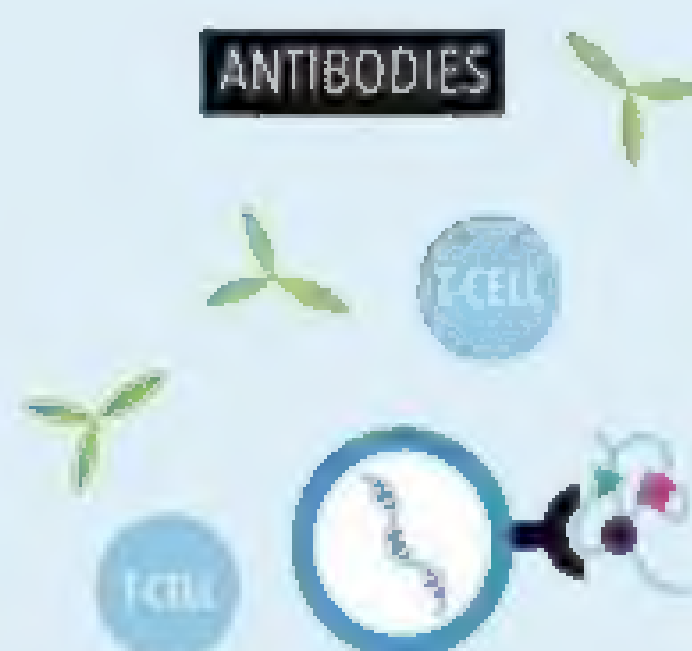
To build an mRNA vaccine, scientists only need access to the genetic sequence of SARS-CoV-2, and not the actual virus.



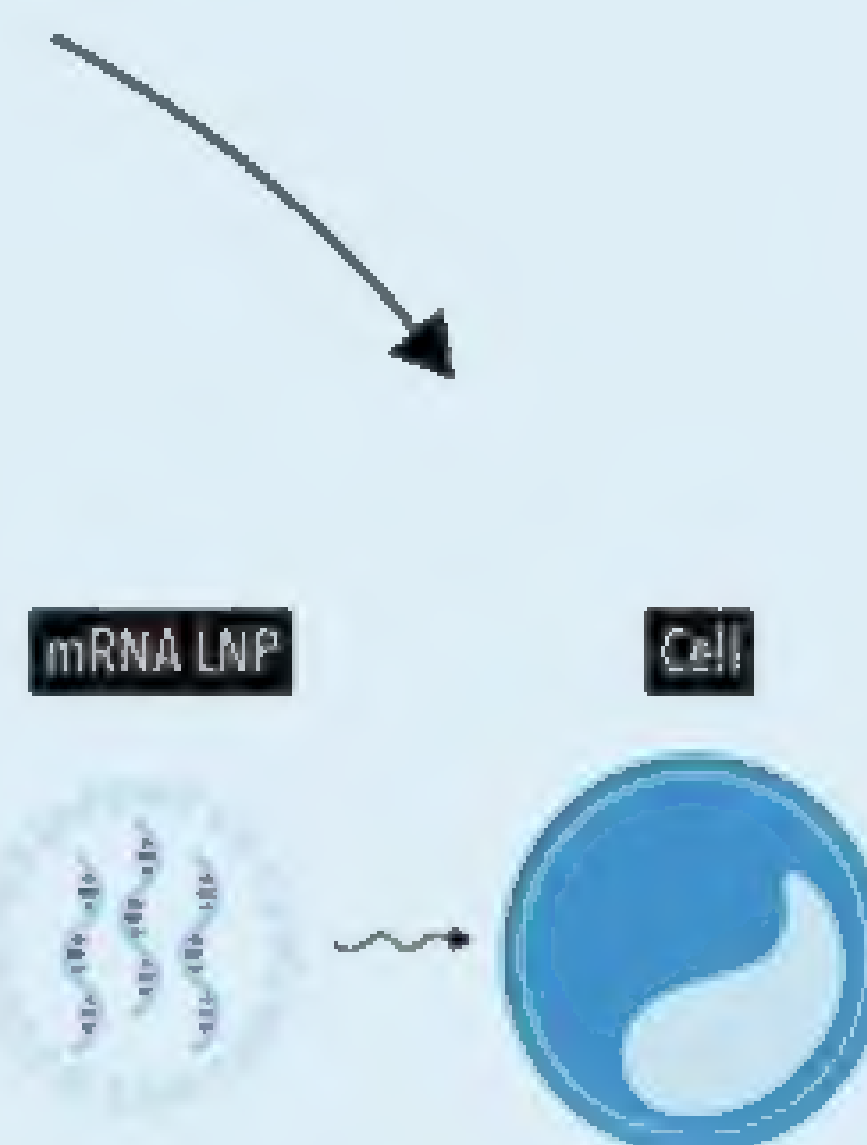
Our scientists have focused on the genetic sequence for the virus's "spike" protein, which can then be used to synthesize an mRNA sequence, instructions that the cell can use to make the "spike" protein.



BioNTech and Pfizer have begun testing four versions of mRNA vaccines in humans to determine whether it is safe and effective and the immune response is sufficient.



Once inside the cells, the cellular machinery follows the mRNA instructions to produce the viral protein, which is then displayed on the surface of the cell and stimulates the immune system to mount a response.



The synthetic mRNA is then packaged in a lipid nanoparticle (LNP) that serves as a "delivery vehicle" shuttling the instructions to our cells.





COVID-19

Caring for Someone Sick

*Advice for caregivers
in non-healthcare settings*



Caring **COVID-19** for Someone Sick

If you are caring for someone with COVID-19 at home, follow this advice to protect yourself and others.



Provide support

- Help cover basic needs.
- Help the person who is sick follow their doctor's instructions for care and medicine.
- For most people, symptoms last a few days, and people usually feel better after a week.
- See if over-the-counter medicines for fever help the person feel better.
- Make sure the person who is sick drinks a lot of fluids and rests.
- Help them with grocery shopping, filling prescriptions, and getting other items they may need.
- Consider having the items delivered through a delivery service, if possible.
- Take care of their pet(s), and limit contact between the person who is sick and their pet(s) when possible.



Watch for warning signs

- Have their doctor's phone number on hand.
- Call their doctor if the person keeps getting sicker.



When to seek emergency medical attention

- Trouble breathing.
- Persistent pain or pressure in the chest.
- New confusion.
- Inability to wake or stay awake.
- Bluish lips or face.

TOGETHER WE CAN STOP IT AGAIN!

Caring COVID-19 for Someone Sick



Protect yourself

Limit contact

- Keep a separate bedroom and bathroom for a person who is sick.

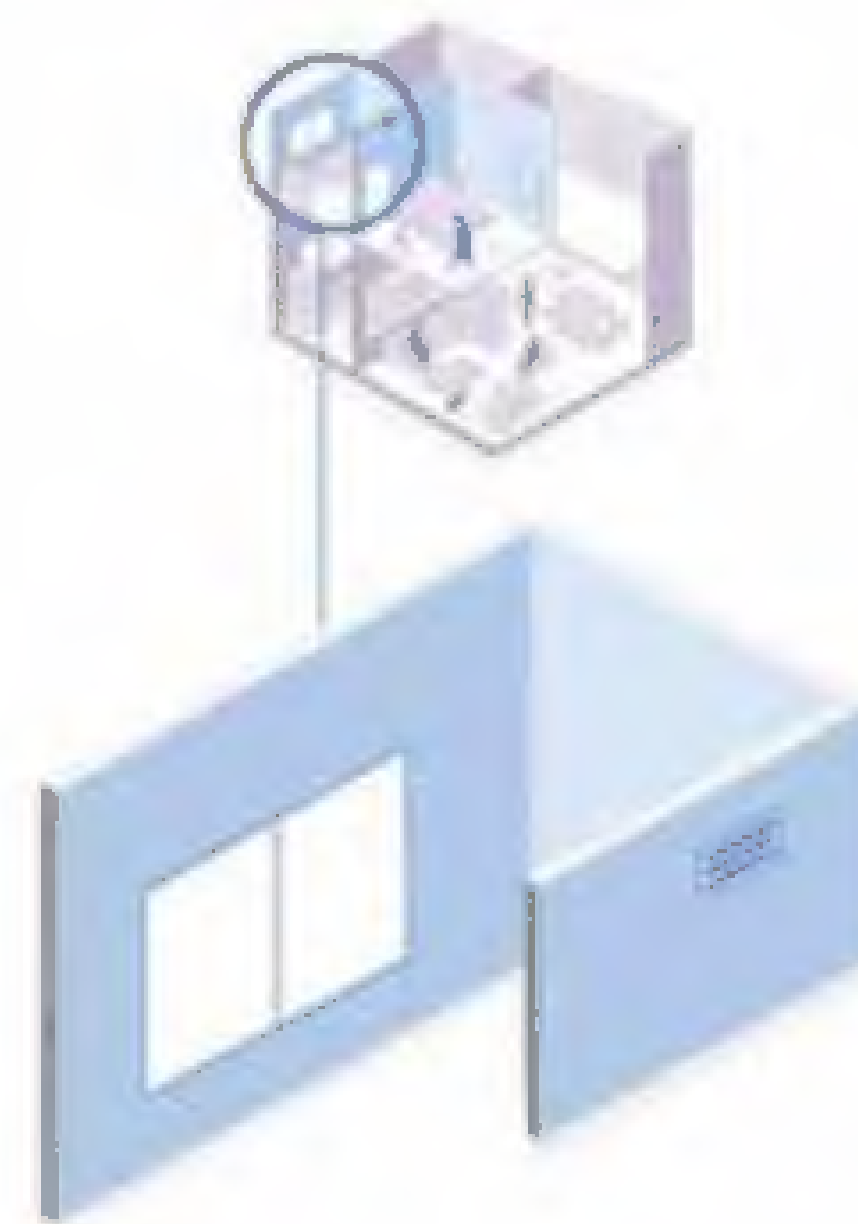


The person who is sick should isolate

- The sick person should separate themselves from others in the home.
- If possible, have the person who is sick use a separate bedroom and bathroom. Try to stay at least 6 feet away from the sick person.
- Shared space: If you have to share space, make sure the room has good air flow.

Open the window to increase air circulation

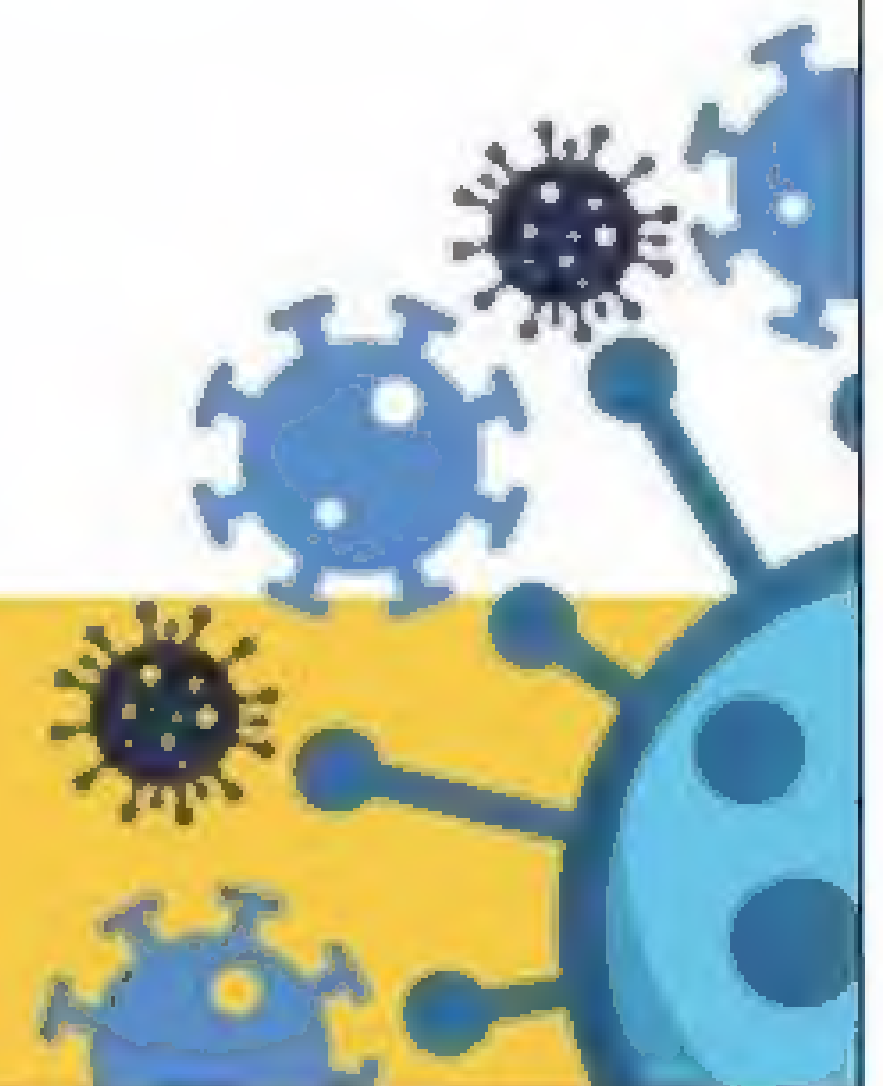
- Improving ventilation helps remove respiratory droplets from the air.
- Avoid having visitors.



Caregivers should quarantine

- Caregivers, the infected person, his/her partner and all other household members are required to quarantine themselves.

TOGETHER WE CAN STOP IT AGAIN!



Caring COVID-19 for Someone Sick

Stay separated

The person who is sick should eat (or be fed) in their room, if possible.

Wash dishes and utensils using gloves and hot water

- Handle any dishes, cups/glasses, or silverware used by the person who is sick with gloves.
- Clean hands after taking off gloves or handling used items.
- Avoid sharing personal items.

Do not share

- Do not share dishes, cups/glasses, silverware, towels, bedding, or electronics (like a cell phone) with the person who is sick.

When to wear a face mask or gloves

The person who is sick

- The person who is sick should wear ■ face mask when they are around other people at home.
- The face mask helps prevent ■ person who is sick from spreading the virus to others. It keeps respiratory droplets contained and from reaching other people.
- Face masks should not be placed on young children under age 5, anyone who has trouble breathing, or is not able to remove the covering without help.

Caregiver

- Wear gloves when you touch or have contact with the sick person's blood, stool, or body fluids, such as saliva, mucus, vomit, and urine. Throw out gloves into ■ lined trash can and wash hands right away.
- The caregiver should ask the sick person to put on ■ face mask before entering the room.
- The caregiver should also wear ■ face mask when caring for a person who is sick.



TOGETHER WE CAN STOP IT AGAIN!

Caring COVID-19 for Someone Sick

To prevent getting sick, make sure you practice everyday preventive actions

- Avoid touching your eyes, nose, and mouth with unwashed hands.
- Frequently clean and disinfect surfaces.
- Wash hands: Wash your hands often with soap and water for at least 20 seconds.
- Hand sanitizer: If soap and water are not readily available, use ■ hand sanitizer that contains at least 60% alcohol. Cover all surfaces of your hands and rub them together until they feel dry.

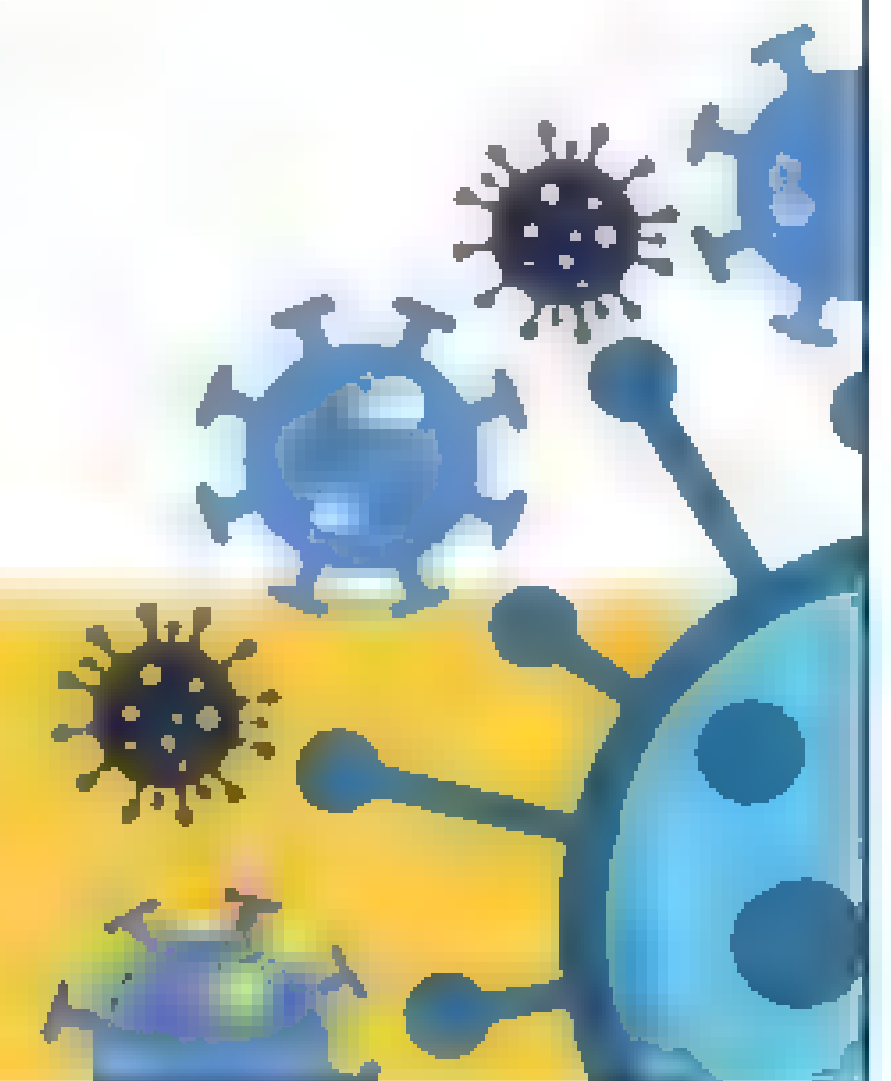
Clean and then disinfect around the house

- Clean and disinfect “high-touch” surfaces and items every day: This includes tables, doorknobs, light switches, handles, desks, toilets, faucets, sinks, and electronics.
- Clean the area or item with soap and water if it is dirty. Then, use a household disinfectant.



- Be sure to follow the instructions on the label to ensure safe and effective use of the product.
- Most household disinfectants should be effective.
- To clean electronics, follow the manufacturer’s instructions for all cleaning and disinfection products. If those directions are not available, use alcohol-based wipes or spray containing at least 70% alcohol.
- Learn more about cleaning and disinfecting your home.

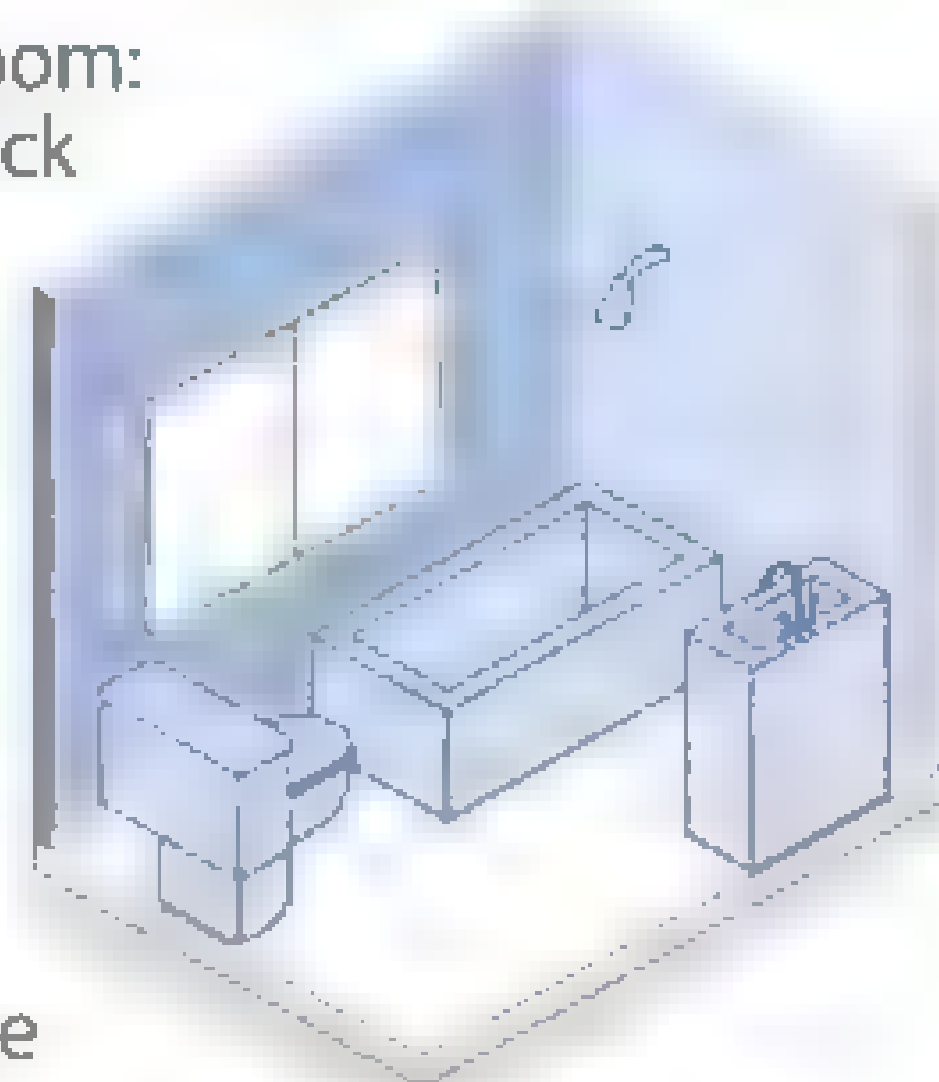
TOGETHER WE CAN STOP IT AGAIN!



Caring COVID-19 for Someone Sick

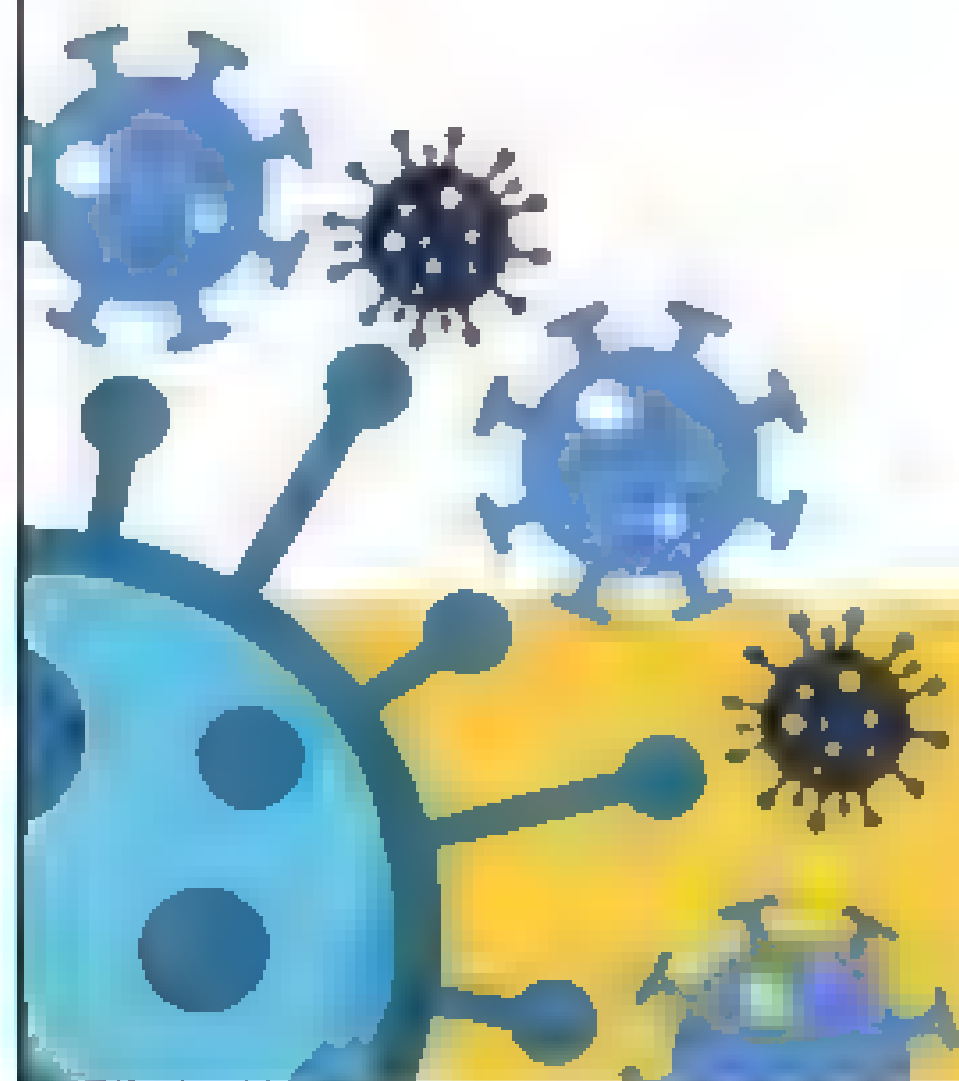
Bedroom and bathroom

- If you are using a separate bedroom and bathroom: Only clean the area around the person who is sick when needed, such as when the area is soiled.
- If they feel up to it, the person who is sick can clean their own space. Give the person who is sick personal cleaning supplies such as tissues, paper towels, and cleaners.
- If sharing a bathroom: The person who is sick should clean and then disinfect after each use. If this is not possible, wear a mask and wait as long as possible after the sick person has used the bathroom before coming in to clean and use the bathroom.



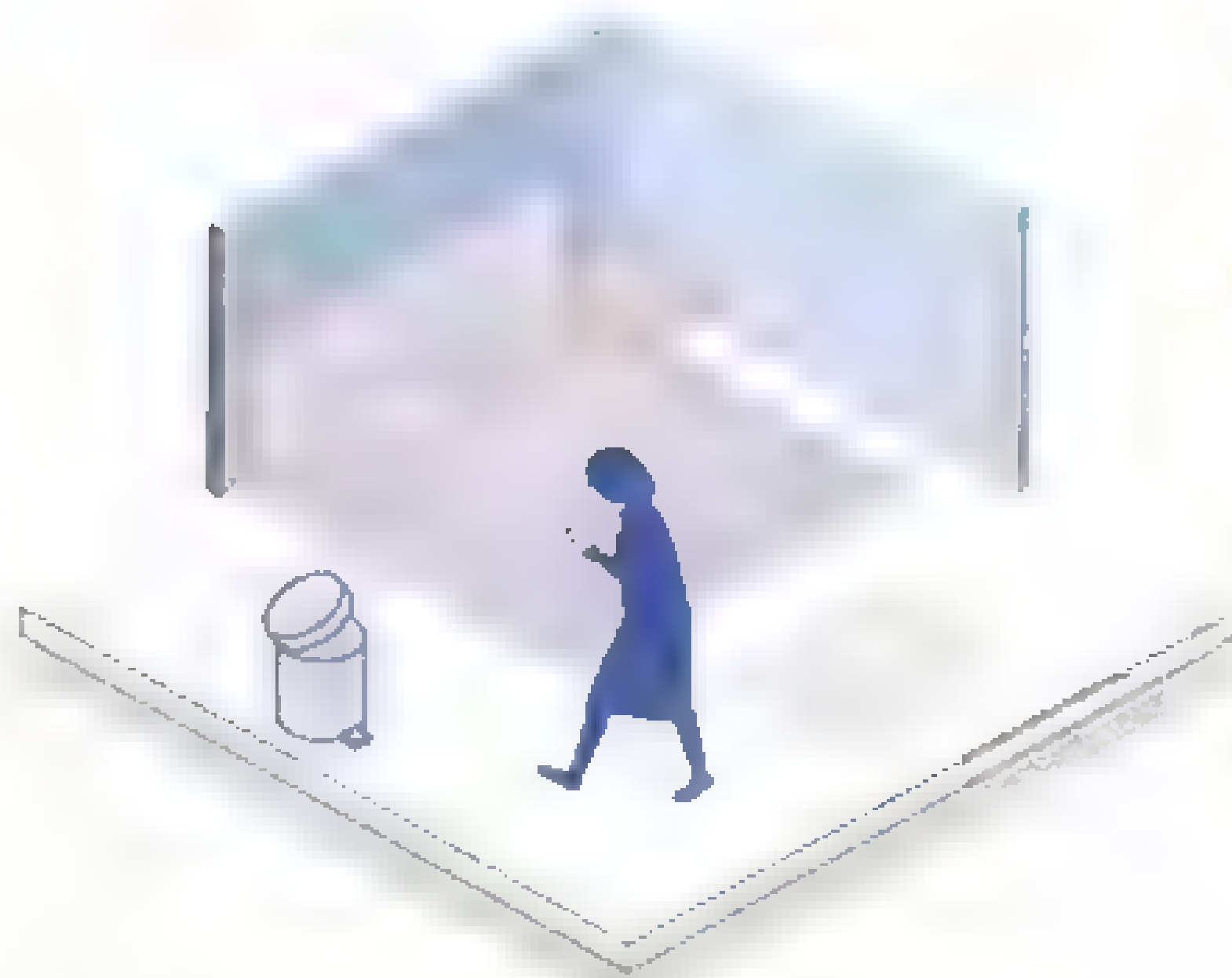
Wash and dry laundry

- Do not shake dirty laundry.
- Wear gloves and face mask while handling dirty laundry.
- Dirty laundry from a person who is sick can be washed with other people's items.
- Wash items according to the label instructions.
- Remove gloves, and wash hands right away.
- Dry laundry, on hot if possible, completely.
- Wash hands after putting clothes in the dryer.
- Clean and disinfect clothes hampers. Wash hands afterwards.
- Use lined trash can.



TOGETHER WE CAN STOP IT AGAIN!

Caring COVID-19 for Someone Sick

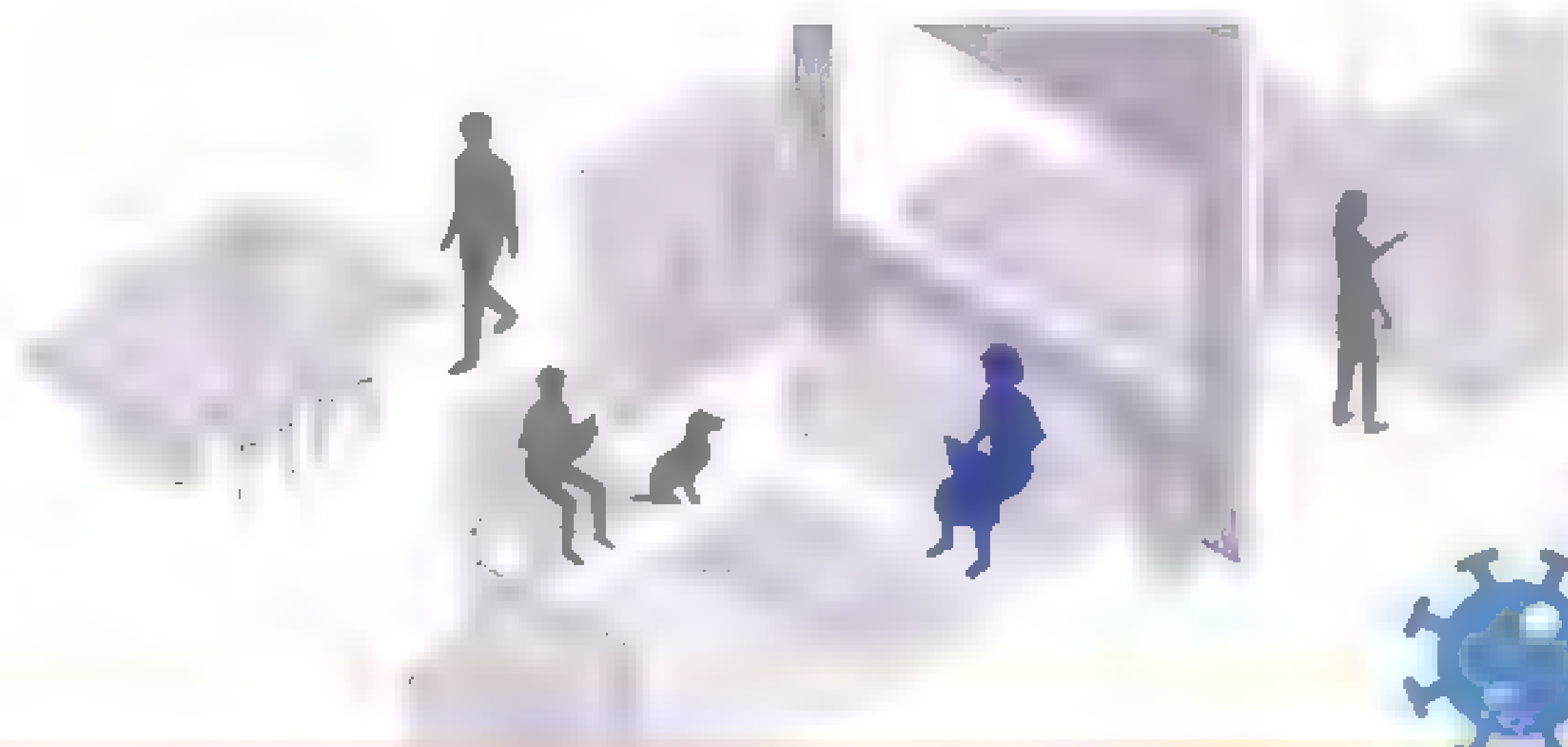


Use gloves when handling trash

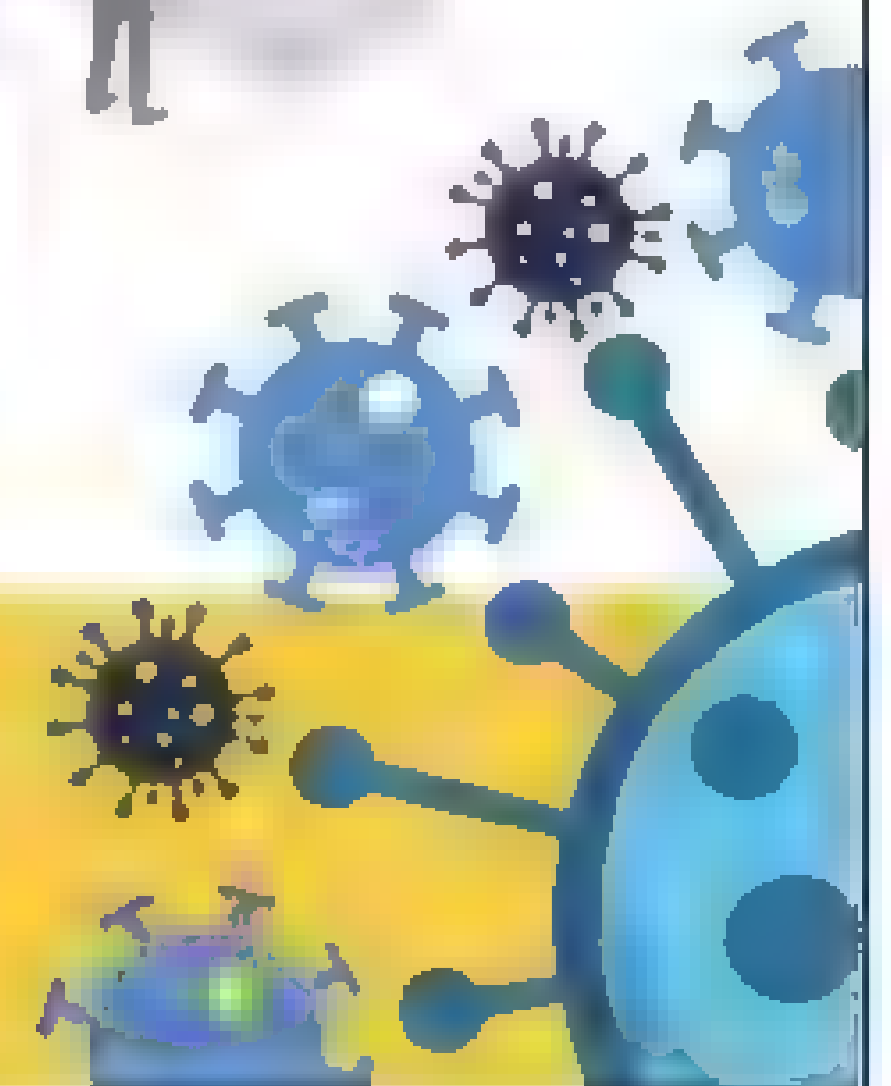
- Place used disposable gloves and other contaminated items in a lined trash can.
- Use gloves when removing garbage bags, and handling and disposing of trash. Wash hands afterwards.
- Place all used disposable gloves, masks, and other contaminated items in a lined trash can.
- If possible, dedicate a lined trash can for the person who is sick.

Track your own health

- Caregivers should stay home and monitor their health for COVID-19 symptoms while caring for the person who is sick.
- Symptoms include soar throat, cough and shortness of breath but other symptoms may be present as well. Trouble breathing is a more serious warning sign that you need medical attention.



TOGETHER WE CAN STOP IT AGAIN!



Escalacion di Medidanan

Entrante 7 te cu 31 Januari, 2021

Toque de Queda: 11'or pm - 5'or am



SHOPPING/ COMPRAS

- 1 persona so di cada famia.
- Ta bira obligatorio pa bisti tapa boca pafo tambe den caso cu no por mantene distancia di 1.5 meter.
- Ora di cera ta 10'or pm.



HORECA

- Cantidad di persona adulto na mesa den restaurant ta 4 paden y pafo. (muchanan bou di 12 aña no ta conta den e regla)
- No ta permiti ballamento.
- Ora di cera ta 10'or pm.



DEPORTE

- Deporte ta permiti pa continua, cu excepcion di contact-sport (boxeo, karate, MMA, etc.), bou di e condicion cu no tin mas di 25 persona total na e actividad deportivo si ta pafo, y 10 si ta paden. Esaki ta inclui deportistanan, coach, referee, etc.
- No ta permiti publico na actividadnan deportivo.



ENCUENTRO PRIVA NA CAS

- Ta limita na e espacio disponibel.
- Tene cuenta cu e distancia di 1.5 meter.
- No por tin mas cu 10 persona paden, 25 persona pafo.
- Na cualkier momento Polis por cancela un encuentro social si tin disturbio di orden publico, hasta si tin menos di 10 persona paden of menos di 25 persona pafo.



GEBIEDS- EN SAMENSCHOLING-VERBOD/AGLOMERACION

- Prohibicion pa aglomera riba espacionan publico, manera parkeerplaats y beach, desde 7'or pm te cu 5'or am.
- 2 persona maximo por ta hunto, si ta famia: 4.



GYM

- Depende di grandura di esaki mester mantene 1.5 meter di distancia.
- Obligatorio pa bisti tapa boca.
- Zorg pa tin bon ventilacion.
- E ekipo mester wordo limpia entre cada persona.



CASNAN DI CUIDO

Casnan di cuida di nos grandinan lo escala nan medidanan di precaucion.



'FAYA BO HAYA'

Lo impone multa/boet halto y lo wordo cobra mesora na esnan cu ta viola reglanan. Horeca cu no ta cumpli por wordo sera te proximo aviso.



ENTRETENIMIENTO MUSICAL

Entreteneimiento musical por tin pero unicamente cu 1 musico, background music.



RIBA LAMA

Boto y yate no ta permiti aglomeracion; no mas di 4 persona. Catamaran y boto di charter 50% capacidad.



TASKFORCE

Taskforcenan lo sigui controla, y lo acerca comercio pa ta mas estricto cu protocol. Cada establecimiento mester tin un 'Compliance Officer'.

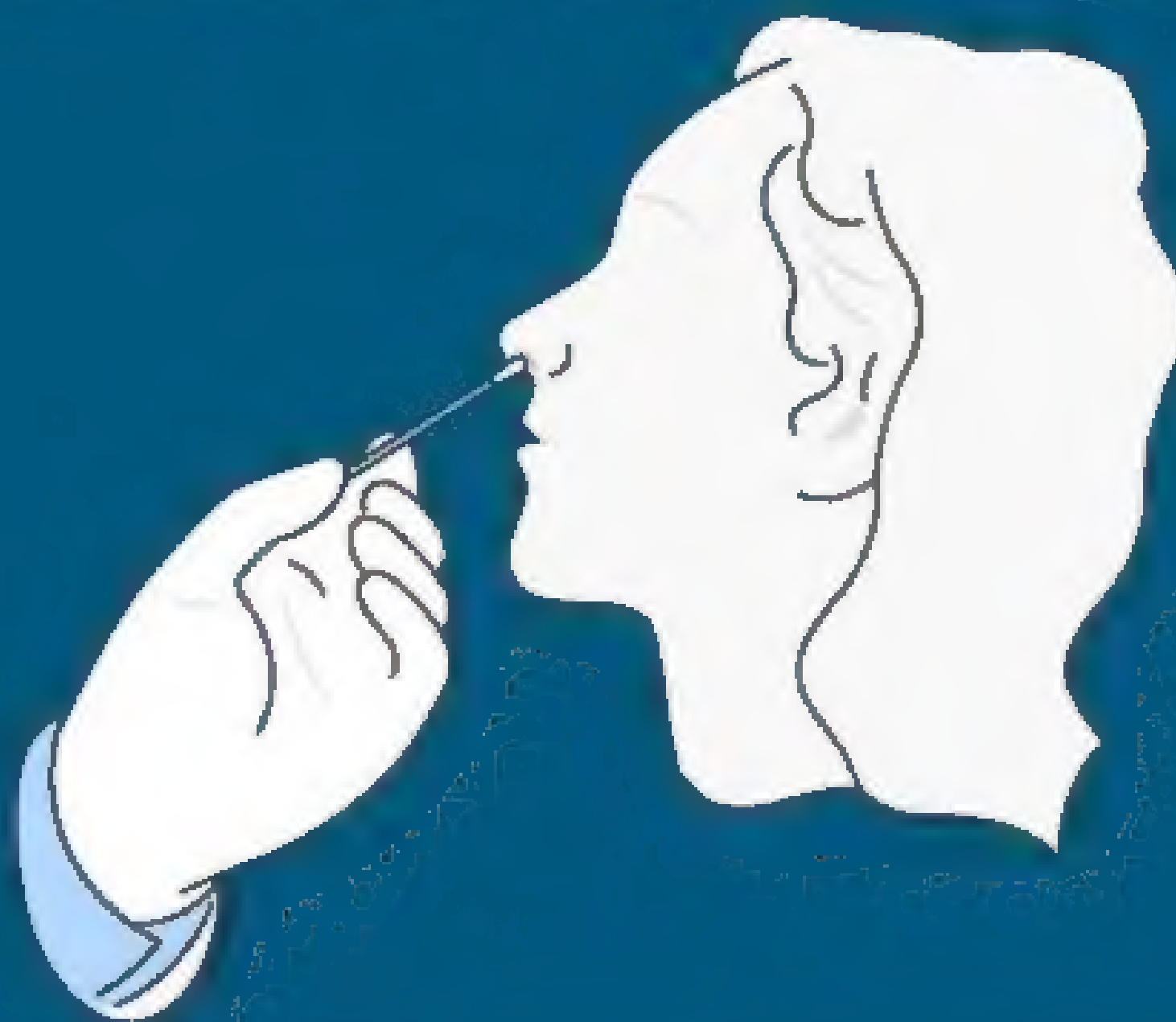


PERMISO PA ACTIVIDAD

Permisionan pa actividadnan publico durante e periodo aki no lo wordo otorga.



Test den weekend?



YAMA



280-0101

E number aki ta activo ariba diasabra
y diadomingo for di **8am te cu 12pm**

280-0167



E number aki ta activo ariba
diasabra for di **9am te cu 1pm**

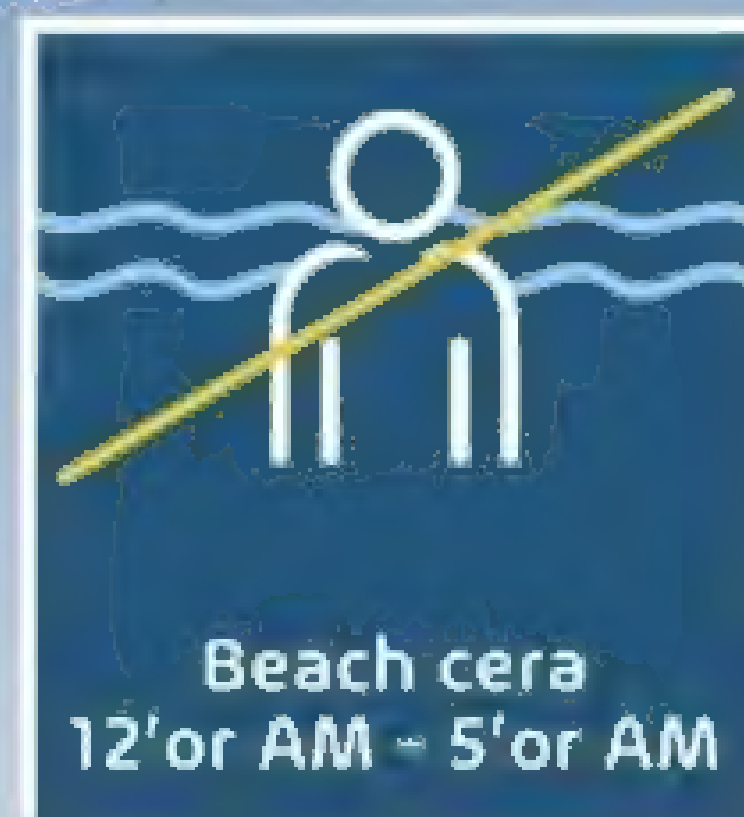
Departamento di Salud Publico: UPDATE 8 DI JANUARY 2021

Segun resumen di awe 66 persona a recupera, a registra un total di 94 caso nobo di Covid-19, di cual 84 ta residente y 10 no-residente. Cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 757 test. 'Postivity rate' entre nos residente ta 27%.

Activo tin awe 538 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta na 50.

Hospital ta informa cu tin un total di 10 persona interna di cual 7 ta den Cuido Intensivo y 3 riba unidad general di covid.

  ARUBA COVID-19			
8/1/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	94	84	10
Activo	538	508	30
Recupera	5389	5188	201
Positivo	5977	5746	231
Negativo	65394	-	-
Getest	71418	-	-
Getest na Airport	43270	-	-
Morto	50	50	0





GOBIERNO DI ARUBA

UN
*Feliz Fin
di Siman*
E MOMENTONAN MAS IMPORTANTE
TA CU FAMILIA

Gabinete Wever-Croes